



Restauración

El 25 de junio de 1976 es un jalón importante en los anales del Fuerte St. James, por ser la fecha de su inauguración oficial y apertura al público. La primera etapa de la restauración se completó con la de tres edificios -el almacén general y desván para pieles, el escondite de pescado y el círculo de hombres. La segunda etapa, que sucederá a la primera en breve, comprenderá la casa del administrador y la lechería.

Se reconstruirán otros cuatro edificios que fueron demolidos o quemados.

Habitat humano

El Fuerte St. James fue la primera factoría que se estableció en la tierra de los Carriers (acarreadores),

grupo nativo quizás no tan bien conocido como otros de la Colombia Británica, los Haida, Kwatiutl y Nootka.

La cultura de los acarreadores, que eran miembros de la familia Athabaskan, era comparativamente rica para el interior de la Colombia Británica por haber adoptado sus costumbres ceremoniales de sus vecinos de la costa noroeste. Tomaron su nombre de uno de sus ritos funerarios. Antiguamente, las viudas de los guerreros acarreadores estaban obligadas a retirar los huesos calcinados de sus muertos de la pira funeraria y llevarlos en una bolsa de cuero sobre la espalda hasta que sus familiares pudieran amasar suficiente riqueza para ofrecer un potlatch conmemorativo.

La Legión del Mérito de los Estados Unidos a General retirado

Un antiguo general retirado de las Fuerzas Armadas Canadienses ha sido condecorado con el grado de Comandante de la Legión del Mérito de los Estados Unidos. Se trata del Teniente General Richard C. Stovel, de 55 años, de Winnipeg, quien sirvió como Vice-Comandante en Jefe del Comando de Defensa Aérea de Norteamérica (NORAD) en Colorado Springs, Colorado, antes de su retiro en septiembre último.

En la mención honorífica que acompa-

ñaba su condecoración, el General Stovel fue ensalzado por su "conducta extraordinariamente ejemplar en el ejercicio de sus deberes como Vice-Comandante en Jefe..." Dicha mención hace también referencia a sus "esfuerzos infatigables para fomentar el entendimiento y la cooperación entre las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos y Canadá".

* * *